



สำนักหอสมุด

ศัพท์านุกรมภาษาไทยถิ่นตากใบ



นิพนธ์ อ่องขุน

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยนเรศวร
ลงทะเบียน.....1.2...ม.ค...2011...
เลขทะเบียน 15745663
เลขบัญชี..... PL

4ต5
AS
01 05/11/54
2554

การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง เสนอเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
หลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาไทย
พฤษภาคม 2554
ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยนเรศวร

อาจารย์ที่ปรึกษาและรองหัวหน้าภาควิชาภาษาและคติชนวิทยา ได้พิจารณาการศึกษา
ค้นคว้าด้วยตนเอง เรื่อง “ศัพท์านุกรมภาษาไทยถิ่นตากใบ” เห็นสมควรรับเป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย
ของมหาวิทยาลัยนเรศวร

นท. ๙๙๙

(รองศาสตราจารย์ น.ท. วัฒนชัย หมั่นยิ่ง)

อาจารย์ที่ปรึกษา

ดร. ชมนาด อินทจามรรักษ์

(ดร. ชมนาด อินทจามรรักษ์)

อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

พิงพุ่ม

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประภาส เพ็งพุ่ม)

รองหัวหน้าภาควิชาภาษาและคติชนวิทยา

พฤษภาคม 2554

ประกาศคุณูปการ

การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองฉบับนี้สำเร็จลงด้วยความกรุณาอย่างยิ่งจาก
รองศาสตราจารย์ น.พ.วัฒน์ชัย หมั่นยิ่ง ที่ปรึกษาการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง
ดร.ชมนาด อินทจามรวัชร์ ที่ปรึกษาร่วมการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
ประภาษ เพ็งพุ่ม รองหัวหน้าภาควิชาภาษาและคติชนวิทยา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อัญชดี
สิงห์น้อย และคณาจารย์ทุกท่านที่ได้กรุณาให้คำปรึกษา ตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ ด้วย
ความเอาใจใส่เป็นอย่างยิ่งจนการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองสำเร็จสมบูรณ์ได้ ผู้ศึกษาค้นคว้า
ขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

ขอขอบคุณ นายแอต ส่องซุ่น กำนันตำบลไพรวัน นายวิเชียร สะแต,
นางเพ็ญศรี ศรีสังข์, นางลัดดา จงเกียรติ และนางสาวพยอม สุขศรีแดง และชาวไทยพุทธ
อำเภอตากใบทุกท่าน ผู้บอกภาษาไทยถิ่นตากใบ ที่กรุณาบอกภาษาไทยถิ่นตากใบ และ
ตรวจสอบคำศัพท์ จนการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองสำเร็จลุล่วงลงด้วยดี

ขอขอบคุณ นายบรรชา บุญคง ผู้อำนวยการโรงเรียนวัดเกษตรภิหาราม ที่ให้โอกาสผู้
ศึกษาได้เดินทางไปศึกษาหาความรู้ และได้ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการทำวิจัย นายโทน ศรีสืบ,
นางพิมพ์สรณ์ ตุกเตียน ที่ได้ให้คำปรึกษาในทุกๆด้าน นายอนุวัต ราชสุวรรณ ที่คอยอำนวยความสะดวก
ความสะดวกในการเก็บรวบรวมข้อมูล นายณัฐวุฒิ ส่องซุ่น, นางสาวคณินิจ ทินรัตน์วรกุล,
นางสาวกานดา จงเกียรติ ที่คอยช่วยเหลือในการทำการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองตลอดมา

ขอขอบคุณนายแอต นางศรีปัญญา ส่องซุ่น คุณพ่อและคุณแม่ เด็กหญิงพิระดา
ส่องซุ่น บุตรสาว ที่คอยเป็นกำลังใจให้ตลอด และขอจารึกพระคุณและน้ำใจไมตรีที่ได้รับจากผู้มี
พระคุณทุกท่านทั้งที่ได้กล่าวชื่อและที่ไม่ได้กล่าวชื่อไว้ ณ ที่นี้ ด้วยความระลึกถึง

อนึ่งหากการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองนี้จะพึงประโยชน์ด้วยประการใดๆก็ดี ผู้วิจัยขอ
มอบบุญกุศลในครั้งนี้ให้กับคุณพ่อคุณแม่ ครูบาอาจารย์ ญาติพี่น้อง และผู้มีพระคุณทุกท่าน
ที่ได้อบรมเลี้ยงดูประสิทธิ์ประสาทสรรพวิทยา และคอยให้ความช่วยเหลือแก่ผู้วิจัยมาด้วยความ
เมตตาอย่างสูงยิ่ง

นิพนธ์ ส่องซุ่น